

<b>Zeitschrift:</b>	Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...
<b>Herausgeber:</b>	Staatskanzlei des Kantons Bern
<b>Band:</b>	- (2004)
<b>Heft:</b>	[1]: Verwaltungsbericht : Berichtsteil
<b>Register:</b>	Ergebnisse der eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ergebnisse der eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen

### Eidgenössische Volksabstimmungen (Ergebnisse im Kanton Bern)

Datum (Stimmbeteiligung)	Titel	Zahl der Ja- Stimmen	Zahl der Nein- Stimmen
8. Februar 2004 (43,0%)	Gegenentwurf zur Avanti-Initiative Obligationenrecht (Miete) Änderung Initiative für die Verwahrung extrem gefährlicher Straftäter	104 149 104 501 153 267	187 749 181 335 135 809
16. Mai 2004 (49,4%)	AHV-Revision Anhebung der Mehrwertsteuer zu Gunsten von AHV und IV Steuerpaket	103 222 114 614 91 820	232 946 221 368 244 975
26. September 2004 (51,65%)	Bundesbeschluss über die ordentliche wie die erleichterte Einbürgerung junger Ausländerinnen und Ausländer der zweiten Generation	157 494	194 827
	Bundesbeschluss über den Bürger- rechtserwerb von Ausländerinnen und Ausländern der dritten Generation	180 516	172 198
	Volksinitiative «Postdienste für alle»	167 093	179 610
	Änderung des Erwerbersatzgesetzes (für Dienstleistende und bei Mutter- schaft)	193 647	158 848
28. November 2004 (36,15%)	Bundesbeschluss zur Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA)	173 863	66 611
	Bundesbeschluss über eine neue Finanzordnung	189 010	50 216
	Bundesgesetz über die Forschung an embryonalen Stammzellen (Stammzellenforschungsgesetz)	150 031	93 249

### Kantonale Volksabstimmungen

Datum (Stimmbeteiligung)	Titel	Zahl der Ja- Stimmen	Zahl der Nein- Stimmen
16. Mai 2004 (49,4%)	Tram Bern West; Investitionsbeitrag	154 610	156 762
28. November 2004 (33,35%)	Personalgesetz (Änderung) mit Volksvorschlag		
	Vorlage des Grossen Rates		
	Zahl der Ja-Stimmen	109 812	
	Zahl der Nein-Stimmen	102 796	
	Ohne Antwort	13 088	
	Volksvorschlag		
	Zahl der Ja-Stimmen	104 143	
	Zahl der Nein-Stimmen	106 832	
	Ohne Antwort	14 721	
	Stichfrage		
	Vorlage des Grossen Rates	101 586	
	Volksvorschlag	106 063	
	Ohne Antwort	18 047	

